

(1)Ship to 30000463 MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	(2)Invoice to MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno IT04886850728	
Planta: 10		

(5)Supplier 91018520 Nemak Spain, S.L. Poligono Gálarza 1 ES-48277 Etxebarria España	(6)Cargo NIF: ESB48966154	(7)Delivery Wagon Shipping Freight for vehicle fast freight own vehicle Express Post	ADVICE NOTE Delivery Note (8)No. 11439301 (9)Date of Delivery 26.07.2024
--	------------------------------	--	--

(10)Your ref. C0106304802	(11)Your order / Date	(15)Add. data orderer	(12)Our ref. MPL Itziar Egia	(13)Ext.	(14)Our No. 140010493
-------------------------------------	-----------------------	-----------------------	--	----------	---------------------------------

(19)Shipment * FCA Free carrier	Free(20)n.free	(21)Packing 00003	(22)Marks	Weight (23)gross 1.193,490 (24)net 945,630	
---------------------------------------	----------------	-----------------------------	-----------	--	--

(25)Shipping address MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4 , IT-70026 Modugno	(26)Dock-gate 14249
---	-------------------------------

(27) (Pos.)	(28)Drawing No.	(29)Description Mat.-No / Order-No.	(30)Quantity	(31) Unity	(40)Remarks		
					Quantity	+ / -	Remarks
10	M0142419M0142419 E056745	DCT300 Clutch B CAR 2510317461 TGEE63048C99 C0106304802 DCT300 Clutch B CAR 2510317461 <i>180374166</i> <i>5012607456</i> KUENNE+WAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>90</i> Quantità effettiva: <i>90</i> Tipo Imballaggio: <i>3</i> Quantità Imballi: <i>3</i> Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: <i>26/7/24</i> Firma: <i>[Signature]</i>	90	EA			<i>392165</i>
		(21)Packing					
	TBA-501494	PALLET 63048 DCT300	3	UN			

name/No(42)Remarks	(43)Quantity check	(44)Check report	(45)Consignee	(46)Invoice check
Date				

Country of Origin: SPAIN

L.F. SERVICE SRLS
Via San Pietro, 30
83050 S. Stefano del Sole (AV)
P.IVA: 03114120649
ALBO: AV 69035842

1/1

Exemplar para el porteador - Exempleaire du transporteur
Copy for carrier

Remitente (nombre, domicilio, país)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Sender (name, address, country)

nemak SPAIN, S.L.

(Sociedad Unipersonal)
Polígono Industrial Galarza
48277 ETXEBARRIA

CARTA DE PORTE INTERNACIONAL
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

Este transporte queda sometido, no obstante toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR).



Ce Transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contrat de Transport International de marchandises par route (CMR).

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).

2 Consignatario / Destinataire (nom, adresse, pays)
Consignee (name, address, country)

MAGNA PT SPA
IT-70026 MODUGNO ITALIA

16 Porteador (nombre, domicilio, país)
Transporteur (nom, adresse, pays)
Carrier (name, address, country)



LELU TRAILER, S.L.U.
C/ Barcelona, 184 ent. 2ª A
08780 PALLEJA (Barcelona) Spain
Tel. +34 677 378 363
e-mail: lelutrailer@hotmail.com
C.I.F. B-66883794

3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Place of delivery of the goods (place, country)

COPY-2

17 Porteadores sucesivos (nombre, domicilio, país)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Successive carriers (name, address, country)

050 S. Stefano G.S.
P.IVA: 031111
VBO: AV 690357

MATRÍCULA 9228-KWL - HROXS-228

4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Place and date of loading of the goods (place, country, date)

nemak SPAIN, S.L.

(Sociedad Unipersonal)
Polígono Industrial Galarza
48277 ETXEBARRIA

5 Documents annexés
Documents attached

18 Reservas y observaciones del porteador
Réserves et observations du transporteur
Carrier's reservations and observations

Ref: IT-70026 MODUGNO

11429300/302

6 Marcas y números
Marques et numéros
Marks and Nos

7 Número de bultos
Nombre des colis
Number of packages

8 Clase de embalaje
Mode d'emballage
Method of packing

9 Naturaleza de la mercancía
Nature de la marchandise
Nature of the goods

10 N.º estadístico
N.º statistique
Statistical number

11 Peso bruto, Kg.
Poids brut, Kg.
Gross weight in, Kg.

12 Volumen
Cubage
Volume in m³

12 BULTOS

5100 kg

13 Instrucciones del remitente
Instructions de l'expéditeur
Sender's instructions

19 Estipulaciones particulares - Conventions particulières - Special agreements

EUROPALETS CARGADOS

EUROPALETS ENTREGADOS

14 Forma de pago
Prescriptions d'affranchissement
Instructions as to payment for carriage

Porte pagado / Franco / Carriage paid
 Porte debido / Non franco / Carriage forward

20 A pagar por:
To be paid by:

Remitente
Sender's

Moneda
Currency

Consignatario
Consignee

Precio del transporte:
Carriage Charges:
Descuentos:
Deductions:

Líquido / Balance
Suplementos:
Supplem. Charges:
Gastos adicionales:
Other Charges:

TOTAL:

21 Formalizado en / Etablé a / Established in

a / le / on 20

15 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery

KUEHNE + NAGEL S.r.l.

Via del Occhio, snc - 70026 Modugno (BA)
Lugar / Lieu / Place

nemak SPAIN, S.L.
(Sociedad Unipersonal)
Polígono Industrial Galarza
48277 ETXEBARRIA



23 L.F. SERVICE SRLS
Via San Pietro, 30
83050 S. Stefano del Sole (AV)
LELU TRAILER, S.L.U.
C/ BARCELONA, 184 08780 PALLEJA (Barcelona) Spain
Tel. +34 677 378 363
e-mail: lelutrailer@hotmail.com
C.I.F. B-66883794

24 Fecha de recepción de la mercancía / Marchandise recues / Goods received
26 LUG 2024

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Sello del remitente
Signature et timbre de l'expéditeur
Signature and stamp of the sender

Firma y sello del transportista
Signature et timbre du transporteur
Signature and stamp of the carrier

Firma y sello del consignatario
Signature et timbre du destinataire
Signature and stamp of the consignee

Los incrustados en la parte superior de la página son propiedad de la empresa y deben ser devueltos al remitente.
 The space reserved at the top of the page is the property of the carrier and must be returned to the sender.
 19 + 21 + 22
 1 - 5